

## **Stadt Leverkusen**

## **NIEDERSCHRIFT**

über die 19. Sitzung (17. TA)

**des Ausschusses für Soziales,**

**Gesundheit und Senioren**

am Montag, 22.04.2013, Rathaus,  
Friedrich-Ebert-Platz 1, 5. OG,  
Sitzungsraum Wupper (5.07)

Beginn: 17:00 Uhr

Ende: 17:30 Uhr

### **Anwesend**

#### **CDU**

Joachim Dütsch

Andreas Eckloff

Raimund Gietzen

Stefan Hebbel

Ursula Monheim

Rudi Pawelka

i.V. für Herrn Newiadomsky

#### **SPD**

Ingrid Geisel

Eva Lux

Gerd Masurowski

Oliver Ruß

Vorsitzende

#### **BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN**

Claus Busch

Dirk Danlowski

i.V. für Herrn Baake

#### **BÜRGERLISTE**

Sonja Schmitz

Ingeborg Treger

#### **FDP**

Friedrich Busch

#### **Die Unabhängigen**

Manuel Lindlar

#### **pro NRW**

Liselotte Bensch-Fuchs

**OP**

Petra Fröhlen

**Beratende Mitglieder gemäß Sozialgesetzbuch (SGB) Zwölftes Buch (XII)**

Hans Höroldt	Diakonisches Werk - i.V. für Herrn Kern
Wolfgang Klein	Caritas
Gerhard Marzinkowski	Der Paritätische Wohlfahrtsverband
Harald Mohr	Behindertenbeirat

**Verwaltung:**

Andreas Deimann	Kinder und Jugend (51)
Hans-Eckhardt Linstaedt	Medizinischer Dienst (53)
Petra Söllner	Dez. III
Frank Stein	Beigeordneter Dez. III
Helga Vogt	Soziales (50)
Sabine Willich	Soziales (50)

**Schriftführer:**

Guido Wielspütz	Soziales (50)
-----------------	---------------

**es fehlen entschuldigt:**

**CDU**

Sebastian Newiadomsky

**BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN**

Stefan Baake

**DIE LINKE**

Ruth Tietz

**Sachkundige Einwohner gem. § 58 Abs. 4 GO NRW**

Naoual Atoini

**Beratende Mitglieder gemäß Sozialgesetzbuch (SGB) Zwölftes Buch (XII)**

Erna Buntenbach

Reiner Hilken	AWO
---------------	-----

Fritz-Werner Kern  
Dr. Josef Peters

Diakonisches Werk  
Deutsches Rotes Kreuz

## Tagesordnung

<u>Öffentliche Sitzung</u>	<u>Seite</u>
1	Eröffnung der Sitzung.....5
2	Genehmigung von Niederschriften .....5
3	Verlängerung der Arbeitsverträge der Schulsozialarbeiter/innen - Änderungsantrag der Fraktionen CDU, BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN, FDP und Die Unabhängigen vom 19.04.13 zum Antrag Nr. 2091/2013 - Nr.: 2148/2013.....5
3.1	Verlängerung der Arbeitsverträge der Schulsozialarbeiter/innen - Antrag der Fraktionen CDU, BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN, FDP und Die Unabhängigen vom 07.03.13 - Nr.: 2091/2013.....6
4	Einrichtung eines Kommunalen Integrationszentrums - Nr.: 1992/2013.....6
5	Vereinbarung zwischen der Stadt Leverkusen und dem Mieterverein Leverkusen e. V. - Nr.: 2109/2013.....6
1.	Der Ausschuss für Soziales, Gesundheit und Senioren nimmt die Vorlage zur Kenntnis. ....7
2.	Die Verwaltung wird beauftragt, die als Anlage zur Einladung beigefügte Vereinbarung zwischen der Stadt Leverkusen und dem Mieterverein Leverkusen e. V. abzuschließen.....7
-	einstimmig .....7
	Bericht des Dezernenten .....7
	Zusatzanfragen zum Mitteilungsblatt z.d.A.: Rat (ab lfd. Nr. 3/2013).....7

## Öffentliche Sitzung

### 1 Eröffnung der Sitzung

Die Vorsitzende, Rf. Geisel (SPD), eröffnet die Sitzung und stellt fest, dass der Ausschuss beschlussfähig ist.

### 2 Genehmigung von Niederschriften

Gegen die Niederschrift der Sitzung vom 25.02.2013 werden keine Einwendungen erhoben.

### 3 Verlängerung der Arbeitsverträge der Schulsozialarbeiter/innen - Änderungsantrag der Fraktionen CDU, BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN, FDP und Die Unabhängigen vom 19.04.13 zum Antrag Nr. 2091/2013 - Nr.: 2148/2013

Frau Schmitz (BÜRGERLISTE) beantragt zunächst die Aufnahme entsprechender Mittel im städtischen Etat.

dafür: 2 (BÜRGERLISTE)

dagegen: 16 (6 CDU, 4 SPD, 2 BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN, 1 FDP,  
1 Die Unabhängigen, 1 pro NRW, 1 OP)

Rf. Lux (SPD) beantragt folgende Ergänzung des Antrages:

Die Stadt Leverkusen schließt sich den Forderungen von Städte- und Gemeindebund und den Verbänden an und appelliert in einem eigenen Schreiben (wie bereits viele andere Kommunen) an die Bundesregierung, den Bundestag und den Bundesrat, die Finanzierung der Schulsozialarbeit über das Bildungs- und Teilhabepaket über das Jahr 2013 hinaus weiterzuführen.

Der Antragsteller ist mit dieser Ergänzung einverstanden.

Beschlussempfehlung an den Rat:

Wie Antrag inkl. o.g. Ergänzung

- einstimmig

- 3.1 Verlängerung der Arbeitsverträge der Schulsozialarbeiter/innen  
- Antrag der Fraktionen CDU, BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN, FDP und Die Unabhängigen vom 07.03.13  
- Nr.: 2091/2013

Eine Abstimmung über den Antrag 2091/2013 ist nicht mehr erforderlich, da bereits über den Antrag 2148/2013 abgestimmt worden ist.

- 4 Einrichtung eines Kommunalen Integrationszentrums  
- Nr.: 1992/2013

Beschlussempfehlung an den Rat:

Wie Beschlussempfehlung des Integrationsrates in der Sitzung vom 16.04.2013

- einstimmig

- 5 Vereinbarung zwischen der Stadt Leverkusen und dem Mieterverein Leverkusen e. V.  
- Nr.: 2109/2013

Auf Nachfrage von Frau Schmitz (Bürgerliste) teilt Herr Beig. Stein mit, dass das Rechnungsprüfungsamt der versuchsweisen, befristeten Umsetzung der Vereinbarung zugestimmt hat. Herr Stein kündigt einen Zwischenbericht in einem Jahr an.

Beschluss:

1. Der Ausschuss für Soziales, Gesundheit und Senioren nimmt die Vorlage zur Kenntnis.
2. Die Verwaltung wird beauftragt, die als Anlage zur Einladung beigefügte Vereinbarung zwischen der Stadt Leverkusen und dem Mieterverein Leverkusen e. V. abzuschließen.

- einstimmig

Bericht des Dezernenten

Herr Beig. Stein berichtet zum Thema „Mietvertrag für die jüdische Gemeinde“.

Zusatzanfragen zum Mitteilungsblatt z.d.A.: Rat (ab lfd. Nr. 3/2013)

Zusatzanfragen zum Mitteilungsblatt z.d.A.: Rat (ab lfd. Nr. 03/2013) werden nicht gestellt.

Ingrid Geisel schließt die Sitzung gegen 17:30 Uhr.

---

Ingrid Geisel  
Vorsitzende/r

Guido Wielspütz  
Schriftführer/in